**Question nº 5667—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Inde?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5668—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Indonésie?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5669—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Jamaïque?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5671—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Malaisie?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5672—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Mali?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5674—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements au Niger?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5675—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements au Nigéria?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5677—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements au Pakistan?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5680—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements en Tunisie?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5682—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements au Zaïre?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?

4. Quels sont *a*) le nom des compagnies bénéficiaires, *b*) l'endroit de leur siège social, *c*) l'objet et la nature de leurs investissements?

**Question nº 5683—M. Caouette (Témiscamingue):**

1. Depuis 1972 jusqu'à maintenant, combien le gouvernement ou tout autre organisme para-gouvernemental a-t-il accordé de subsides à certaines compagnies canadiennes pour favoriser ou supporter certains investissements au Zambie?

2. Quels ont été les montants accordés, durant chacune de ces années à ces compagnies, et cela, de la part du gouvernement ou de certains organismes para-gouvernementaux pour favoriser et supporter de tels investissements?

3. Quelles étaient les conditions du gouvernement ou de certains de ces organismes pour l'accord et le remboursement de tels subsides?